

Протокол

№

гр. София, 19.11.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 56 състав, в
публично заседание на 19.11.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Мария Ситнилска

при участието на секретаря Макрина Христова, като разгледа дело номер **10810** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

При спазване на разпоредбите на чл. 142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именното повикване в 14:40 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - С. Х. С., редовно призован, не се явява, представлява се от адв. Л., с пълномощно по делото.

Адв. Л. - Настанен е в СДВНЧ-Б., подготвили са му документите за освобождаване от там. Същият държи да се яви в СЗ. Очаквах дори да бъде освободен днес, но процедурни пречки възпрепятстваха освобождаването му. Моля да отложите делото, за да вземе лично участие в производството.

ОТВЕТНИКЪТ - ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН ПРИ ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ, редовно призован, се представлява от юрк. П., с пълномощно от днес.

Юрк. П. - Не възразявам.

ПРЕВОДАЧЪТ - Т. А. Ю., се явява.

СЪДЪТ, на основание чл. 14 от АПК,

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за преводач Т. А. Ю..

СНЕМА самоличността на преводача:

Т. А. Ю. на 39 г. неосъждан, без дела и родство със страните.

ПРЕДУПРЕДЕН за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

С оглед изявлението на пълномощниците на страните и за да се даде възможност на оспорващия да вземе лично участие в настоящото производство,

СЪДЪТ
О П Р Е Д Е Л И:
НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ОТЛАГА и НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 03.12.2025 г. от 14.10 ч., за която дата страните и преводача уведомени от днес.

СЪДЪТ за явяването на преводача,

О П Р Е Д Е Л И:
ДА СЕ ИЗПЛАТИ на преводача сумата от 30 лева, платими от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.45 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: